

CARTA UNIÓN EUROPEA

MARZO 2003
VOLUMEN 1
NÚMERO 12



EDITORIAL	2
• El Consejo Europeo de Primavera.....	2
AMPLIACIÓN	2
• Los eslovenos aprueban su ingreso a la UE y a la OTAN.....	2
• Los Balcanes están aún lejos de ingresar a la UE.....	2
• Los Futuros Miembros: Malta.	3
ASUNTOS INSTITUCIONALES	3
• Se investiga la escucha ilegal telefónica en el Consejo de Ministros.....	3
• Cumbre Social Tripartita para el Crecimiento y el Empleo.	3
• Se podría crear la figura de un procurador europeo.	3
• Minicumbre sobre la política europea de seguridad y defensa.	3
• El impacto de la guerra	4
MEDIO AMBIENTE	4
• La UE pide a Rusia que ratifique el protocolo de Kyoto.	4
MERCADO INTERIOR	4
• Acuerdo sobre la fiscalidad de la energía.....	4
POLÍTICA EXTERIOR	4
• Un día triste para el mundo.	4
• Se busca una solución diplomática con Corea del Norte.	4
• La UE desea que la ONU administre la reconstrucción de Irak.....	4
• Nombramiento del nuevo primer ministro palestino.....	5
• La UE busca una solución al conflicto entre Israel y Palestina.....	5
• El Parlamento Europeo y la sentencia contra Amina Lawal.	5
• Apoyará el ingreso de Ucrania a la OMC.	5
• Macedonia y la Unión Europea.	5
RELACIONES UNIÓN EUROPEA- AMÉRICA LATINA	5
• La Unión Europea ayuda a Colombia.	5
• Visita a Latinoamérica de Davis Byrne.....	5

EDITORIAL

El Consejo Europeo de Primavera.

El Consejo Europeo se reunió en Bruselas los días 20 y 21 de marzo en su tercer encuentro anual de primavera. El también conocido como "El Consejo Europeo de primavera" asume la tarea fundamental de fijar el rumbo de la acción económica, social y medioambiental de la Unión a fin de alcanzar los objetivos del Consejo Europeo de Lisboa (23-24 de marzo de 2000) y hacer que la economía europea sea la economía basada en el conocimiento más competitiva y dinámica del mundo, con capacidad de crecimiento económico sostenible, con más y mejores empleos y mayor cohesión social para el año 2010.

Durante éste encuentro, al adoptar las conclusiones relativas, los jefes de Estado y de gobierno vincularon la Estrategia de Lisboa con la futura ampliación al Este de la UE, señalando que ésta se debe aprovechar al máximo aplicando los objetivos de Lisboa. En este contexto, se hizo hincapié en señalar que la ampliación aumentará el potencial de crecimiento económico y que para aprovechar los beneficios de una Unión Europea de 25 miembros, la UE deberá basarse en valores que son fundamentales en el proceso de Lisboa: espíritu empresarial, gestión pública sana y transparente, políticas económicas orientadas hacia la estabilidad y el crecimiento. Si los actuales y futuros miembros de la UE muestran una voluntad política por cumplir los objetivos de Lisboa mejorarán las condiciones para que el sector privado crezca y se beneficie de un mercado único más amplio. Situación que resulta fundamental para reforzar la confianza del sector privado y contribuir a la inversión necesaria para establecer relaciones internas dentro de la nueva Europa en términos de transporte y energía.

Asimismo, en las conclusiones de este Consejo Europeo, se señaló que a raíz del éxito con que culminaron en Copenhague, en diciembre de 2002, las negociaciones de adhesión con los futuros diez miembros, el Consejo Europeo está satisfecho con los considerables esfuerzos realizados por todos los participantes para finalizar el Tratado y el Acta de Adhesión con miras a su firma, que se llevará a cabo en Atenas el 16 de abril de 2003. De este modo, notamos que durante el Consejo Europeo de Primavera y mediante la Estrategia de Lisboa, se volvieron a cerrar filas en el tema de la ampliación y se puso el acento sobre las cuestiones de integración económica y competitividad. Esto permitió dejar a un lado, al menos momentáneamente, la clara fractura entre los actuales y futuros miembros provocada por el problema de Irak.

AMPLIACIÓN

Los eslovenos aprueban su ingreso a la UE y a la OTAN.

Eslovenia aprobó el pasado domingo en referéndum su adhesión a la Unión Europea y a la OTAN. Más de un 90% de los eslovenos que acudieron a votar ayer en esta República dijeron "sí" al ingreso en la UE, mientras que un 60% apoyó la integración de Eslovenia en la OTAN, tal como habían anticipado los sondeos electorales. El éxito del referéndum no dependía del nivel de participación, pero al cierre de las urnas habrían acudido un 55% de los 1.6 millones de electores convocados. El Gobierno esloveno había anunciado que si el resultado del referéndum era positivo, la República firmaría el protocolo de ingreso a la OTAN el 26 de marzo, al mismo tiempo que los otros seis países invitados a ingresar a dicha organización en la cumbre de Praga del año pasado. Según lo pactado en Bruselas, Eslovenia ingresará a la UE en mayo de 2004.

Los Balcanes están aún lejos de ingresar a la UE.

El futuro de los Balcanes occidentales está en la Unión Europea. Así lo afirmaron los Quince en las conclusiones del Consejo Europeo de Primavera, que se celebró el 20 y 21 de marzo en Bruselas. Estos países deben afrontar aún grandes reformas internas para poder entrar a formar parte de los países miembros. No obstante, contarán con el apoyo de la UE para lograr la estabilidad de la región y consolidar la democracia, en su camino de acceso a la Unión. Por otra parte, los líderes de la UE pidieron a las dos comunidades chipriotas que continúen esforzándose por llegar a un acuerdo, basándose en la propuesta de Naciones Unidas.

Los Futuros Miembros: Malta.

Nombre Oficial: República de Malta.

Área: 316 Km².

Población: 0.39 millones habitantes.

Capital: La Valetta.

Idioma oficial: Maltés.

PIB per cápita: (2001) €11,900 lo que equivale al 53% del promedio de la UE.

Tasa de desempleo: (2002) 2.8%

Jefe de Estado: Guido de Marco (presidente)

Jefe de Gobierno: Edward Fenech Adami (primer ministro)

La Unión Europea continúa siendo el socio comercial más importante de Malta. En 2001 el comercio con la UE representó el 41.7% (€1,200 millones) de las exportaciones de Malta y 63.4% (€ 2 mil 400 millones) de sus importaciones. El 60% de las exportaciones manufacturadas de Malta están conformadas por electrónicos cuyo destino principal además de la UE es Asia y Estados Unidos. Sus importaciones desde la Unión son principalmente artículos industriales semiacabados.

ASUNTOS INSTITUCIONALES

Se investiga la escucha ilegal telefónica en el Consejo de Ministros.

El Consejo de Ministros de la Unión Europea y los servicios de inteligencia franceses y alemanes han abierto una investigación por el reciente descubrimiento de sistemas de escuchas telefónicas ilegales en las sedes de las delegaciones de España, Francia, Alemania, Austria, Italia y Reino Unido en el edificio del Consejo en Bruselas, donde se reúnen habitualmente los jefes de Estado y de Gobierno de la Unión.

Cumbre Social Tripartita para el Crecimiento y el Empleo.

La primera reunión de la Cumbre Social Tripartita para el Crecimiento y el Empleo tuvo lugar, el jueves pasado, en Bruselas en vísperas de la celebración del Consejo Europeo de Primavera. El encuentro, presidido por el presidente en turno de la UE, Costas Simitis, y por el presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, se basó en un intercambio de puntos de vista sobre el papel y las iniciativas que llevan a cabo actualmente los agentes sociales en favor de la realización de los objetivos de la Estrategia de Lisboa cuyo fin es convertir Europa en la economía más competitiva del mundo en 2010.

Se podría crear la figura de un procurador europeo.

La Comisión Europea adoptó la semana pasada el informe de seguimiento a la consulta pública relativa al libro verde sobre la protección penal de los intereses financieros comunitarios y la creación de un procurador europeo. En su opinión, los resultados de esta consulta, realizada a lo largo de 2002, ponen de manifiesto la necesidad de contar con un procurador europeo para combatir más eficazmente el fraude y la corrupción en detrimento de los intereses financieros de la UE. Por ello, la comisaria responsable de Presupuesto y Lucha Antifraude, Michaela Schreyer, pidió a la Convención sobre el futuro de Europa que busque una solución ambiciosa en la redacción del nuevo Tratado.

Minicumbre sobre la política europea de seguridad y defensa.

Francia, Alemania y Bélgica celebrarán en la segunda quincena de abril una minicumbre sobre la Política Europea de Seguridad y Defensa (PESD). La reunión de los tres países de la UE más críticos con la guerra en Irak no está vetada a otros socios (Luxemburgo ha dicho que quiere sumarse), pero el Gobierno belga, impulsor del foro, preferiría no ampliarla demasiado. El gesto belga de no querer extenderla es considerado como un deseo de castigar a España y al Reino Unido por su alineamiento con Estados Unidos en la crisis iraquí. Sin embargo, el canciller alemán, Gerhard Schröder, declaró al término del Consejo Europeo que la minicumbre está abierta a todos. Francia y Alemania creen necesario desarrollar y acelerar la PESD y sugieren, entre otras medidas, la creación de una agencia europea de armamento, así como el establecimiento de una cláusula de asistencia mutua entre los Estados de la UE similar a la que tiene la OTAN con su famoso artículo 5º.

El impacto de la guerra

El comisario europeo de Asuntos Económicos y Financieros, Pedro Solbes, considera difícil prever el impacto que la guerra en Irak tendrá sobre la economía europea, aunque los efectos más inmediatos podrían ser un repunte de la inflación y menos inversiones. Para Solbes, el escenario más probable es una subida temporal del precio del crudo, pero con un impacto limitado para el crecimiento europeo.

MEDIO AMBIENTE

La UE pide a Rusia que ratifique el protocolo de Kyoto.

Los jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Europea hicieron un llamamiento a Rusia para que ratifique el protocolo de Kyoto sobre reducción de gases con efecto invernadero, al tiempo que se comprometieron a acelerar en sus propios países el cumplimiento de este instrumento. Además, se empeñaron en apresurar los avances en el cumplimiento de los objetivos del Protocolo particularmente en lo relativo a la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero, el aumento de la cuota de energía renovable y el establecimiento de la Directiva sobre comercio de derechos de emisión.

MERCADO INTERIOR

Acuerdo sobre la fiscalidad de la energía.

Los ministros de Economía y Finanzas de la Unión Europea alcanzaron un acuerdo político sobre la fiscalidad de la energía una vez que Austria retiró sus reservas. Según el comisario de Mercado Interior, Frits Bolkestein, la directiva permitirá reducir la dependencia sobre los productos energéticos y las emisiones de CO₂ para cumplir los requisitos impuestos por el protocolo de Kyoto. Bolkestein subrayó que éste es un gran paso para impulsar el mercado interior, al tiempo que el responsable del ECOFIN, el griego Nikos Christodoulakis, precisó que en momentos como éste se demuestra que pueden trabajar juntos.

POLÍTICA EXTERIOR

Un día triste para el mundo.

El día en que comenzó la guerra en Irak fue uno triste para todos los países, según el presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi. Asimismo, señaló que la Comisión está dispuesta a brindar ayuda humanitaria de forma rápida y efectiva, bajo el auspicio internacional, donde sea más necesitada. Unos días antes, Prodi había recalado la necesidad de trabajar de manera conjunta para reducir el daño potencial de largo plazo en las Naciones Unidas, así como para crear una Política Exterior y de Seguridad Común en la UE.

Se busca una solución diplomática con Corea del Norte.

La Unión Europea ha pedido a las autoridades de Corea del Norte que se abstengan de cometer nuevas acciones en la península coreana que puedan agravar, aún más, la situación que vive esta región, desde que Pyongyang decidió en enero abandonar el Tratado de No Proliferación de armas nucleares. Los líderes europeos constatan en el texto de conclusiones de Consejo Europeo que el no cumplimiento por parte de Corea del Norte de sus obligaciones internacionales en el terreno nuclear es motivo de grave preocupación para toda la comunidad internacional y va en detrimento de sus propios intereses. Asimismo, los Quince reiteran su voluntad de contribuir a una solución diplomática a la crisis y se muestran dispuestos a contemplar la posibilidad de intensificar su cooperación con Corea del Norte si la crisis actual puede resolverse de modo satisfactorio.

La UE desea que la ONU administre la reconstrucción de Irak.

Los Quince, en un comunicado conjunto, se comprometieron activamente a la ayuda humanitaria para Irak y reafirmaron su apoyo al papel fundamental de la ONU para el mantenimiento de la paz y la estabilidad en el mundo. El primer ministro griego y presidente de turno de la Unión, Costas Simitis, señaló que el texto subraya igualmente la necesidad de que Naciones Unidas siga jugando un papel central durante y después de la actual crisis. Igualmente, llama a respetar la integridad del territorio iraquí, la soberanía y la estabilidad

política de Irak. Además, pide a los países del entorno iraquí a abstenerse de toda acción que amenace esta estabilidad.

Nombramiento del nuevo primer ministro palestino.

La Autoridad Palestina tiene un nuevo primer ministro. El presidente palestino, Yasir Arafat, propuso formalmente a Mahmud Abbás para ocupar este cargo. En Bruselas, la noticia fue acogida con satisfacción, ya que los líderes de la UE consideran esta medida como un paso adelante en la búsqueda de una solución al conflicto de Oriente Próximo. Chris Patten, comisario europeo de Relaciones Externas, declaró que espera que el nuevo primer ministro utilice su influencia para respaldar el proceso de paz y combatir el terrorismo.

La UE busca una solución al conflicto entre Israel y Palestina.

Los líderes de la UE coinciden en que el proceso de paz en Oriente Próximo debe reactivarse cuanto antes. El documento de conclusiones del Consejo Europeo señala que la crisis iraquí hace aún más imperativo que se haga frente y se dé solución a los demás problemas de la región. El documento afirma que el conflicto israelí-palestino en particular sigue siendo causa de gran preocupación y que ambas partes deberían actuar con la máxima moderación. Del mismo modo, menciona que son tiempos para la negociación, el compromiso y la reconciliación y no para el círculo vicioso del odio, el enfrentamiento y la violencia. Los Quince mostraron satisfacción por la designación de un primer ministro palestino y por el anuncio de Bush de entregar a israelíes y palestinos el plan de paz aprobado por el cuarteto (EE UU, UE, Rusia y ONU) en diciembre, que contempla la creación del Estado palestino en 2005.

El Parlamento Europeo y la sentencia contra Amina Lawal.

El 25 de marzo el Tribunal Superior de Apelaciones de la Ley Islámica (Shari'a) celebró la vista del recurso contra la condena a muerte por lapidación de la nigeriana Amina Lawal. En este contexto, el Parlamento Europeo aprobó una resolución en contra de la sentencia, en la que pidió a las autoridades nigerianas que reconozca el derecho de esta mujer a ser juzgada ante un tribunal no religioso.

Apoyará el ingreso de Ucrania a la OMC.

Las negociaciones bilaterales entre la Unión Europea y Ucrania para la entrada del país ex soviético a formar parte de la Organización Mundial del Comercio (OMC) concluyeron, la semana pasada, con éxito. Mediante este acuerdo, suscrito por el comisario europeo de Comercio, Pascal Lamy, y el ministro ucraniano de Economía, Valeriy Khoroshkovskiy, la UE apoyará el acceso de Ucrania a la OMC tan pronto como sea factible en términos comerciales.

Macedonia y la Unión Europea.

Los ministros de Asuntos Exteriores de la UE acordaron formalmente asumir la misión de la OTAN en la ex-República Yugoslava de Macedonia el próximo 31 de marzo. Esta decisión ha sido calificada como un gran éxito para la historia de la Política Exterior y de Seguridad Común (PESC) por el líder de la diplomacia europea, Javier Solana, en un discurso pronunciado en la Escuela Real Militar de Bélgica.

RELACIONES UNIÓN EUROPEA- AMÉRICA LATINA

La Unión Europea ayuda a Colombia.

La semana pasada la Comisión Europea aprobó destinar 8 millones de euros en ayuda humanitaria a Colombia. Los fondos, que se canalizarán a través de la Oficina de Ayuda Humanitaria (ECHO), servirán para proporcionar alimentos y productos de primera necesidad a los desplazados a causa del conflicto que sufre este país.

Visita a Latinoamérica de Davis Byrne.

El comisario europeo de Sanidad y Protección de los consumidores, David Byrne, comenzó hace una semana su programa de visitas a Latinoamérica. Su objetivo es analizar algunos aspectos comerciales del futuro acuerdo entre la UE y MERCOSUR, que fortalecerá las relaciones entre los Estados miembros de la UE y los estados pertenecientes a este mercado común (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) nacido en 1991.



INSTITUTO DE ESTUDIOS DE LA INTEGRACIÓN EUROPEA

Instituto Tecnológico Autónomo de México
Río Hondo núm. 1, Col. Tizapán San Ángel,
C.P. 01000, México, D. F.

Tel. 56-28-40-00 ext. 3946 Fax: 56-28-40-92

Correo electrónico: ieie@itam.mx

Página web: <http://ieie.itam.mx>

*Proyecto realizado con la ayuda financiera de la Comisión de las Comunidades Europeas (Proyecto MEX/B7-311/IB/97/0823) y el Instituto Tecnológico Autónomo de México (ITAM), con la asistencia técnica y académica del Instituto Universitario de Estudios Europeos de la Universidad Autónoma de Barcelona (IUEE-UAB), el Colegio de Europa y GATCI, S.L.

La presente Carta Unión Europea ha utilizado como fuentes de información:

Agence Europe, El País, La Vanguardia, The Economist, El Clarín, La Nación y Middy Express.

Contribuyen a su elaboración: Prof. Olga Pellicer, Titular de la Cátedra de Estudios Europeos del IEIE, y Héctor Agustín Ortega Nieto, editorialista y compilador.